

Leioa, 2014ko maitzaren 13a

Leioa, 13 de mayo de 2014

Zuzendari jaun-andreok:
Dekano andre-jaunak:

Estimados Sres. Decanos/Directores:
Estimadas Sras. Decanas/Directoras:

Unibertsitatearen Akademia
Antolakuntzako eta Doktoregoko
Batzordeak honako erabaki hauek hartu
zituen 2012.eko uztailaren 12ko bileran:

La Comisión de Ordenación Académica y
Doctorado de la Universidad, en su sesión de 12
de julio de 2012 acordó lo siguiente:

1. Akademia antolakuntzako eta doktoregoko batzordeak ebaluazio berezia eskatzeko salbuespeneko epea ezartzea erabaki zuen, behin 2011-2012 ikasturteko ezohiko deialdia bukatu eta eskolarik gabeko irakasgaien kasuan, irakasgai horiek kentzeko egutegian ezarritako deialdiak agortu direnean.

1. Establecer una convocatoria excepcional para solicitar la evaluación por compensación, una vez finalizada la convocatoria extraordinaria del curso 2011/12 y en relación a las asignaturas sin docencia de las que se hayan agotado las convocatorias establecidas en el calendario de extinción.

2. Ebaluazio berezia eskatzen duten ikasleek matrikulatuta dauden ikastegietara bidaliko dute eskaera, baita horren kopia bat Gradu Ikasketen arloko errektoreordetzara igorri ere.

2. El alumnado que solicite esta evaluación por compensación dirigirá las peticiones al centro donde se encuentre matriculado, remitiendo una copia de la misma al Vicerrectorado de Estudios de Grado.

3. Halaber, bermatu egingo da eskaera hauek ukitutako ikasleek matrikula irailean egin ahal dezaten, uztailan aipatutako arrazoia dela medio matrikulatzerik izan ez badute.

3. Por parte de los centros se garantizará que el alumnado que se vea afectado por estas peticiones y que por ese motivo no se pueda matricular en julio, lo pueda realizar en septiembre.

4. Aurreko ataletan jasotakoak aipatutako egoeran dauden irakasgaien **hurrengo ikasturteetan** aplikatuko dira, harik eta ikasketak guztiz desagertu arte".

4. Las previsiones de los apartados anteriores serán de aplicación **en los cursos sucesivos** a las asignaturas que se encuentren en la situación descrita, hasta la completa extinción de las enseñanzas.

Beraz, iazko ikasturtean legez, **2013/2014** ikasturte honetarako, salbuespeneko deialdi bat ezarri beharra da graduen aurreko ikasketen planetako **hirugarren ikastaroko** irakasgaietarako ebaluazio berezia eskatzeko, iraungitzearen azken ikasturtean egoteagatik, irakasgaiaren ezohiko deialdiak agortu ostean.

Por tanto, al igual que el curso pasado, para este curso **2013/14** debe establecerse una convocatoria excepcional para solicitar la evaluación por compensación de las asignaturas de **tercer curso** de los planes de estudios anteriores a los grados, por encontrarse en el último año de extinción, una vez finalizada la convocatoria extraordinaria de la asignatura.

Deialdiaren gauzatzeko, behar da egutegia finkatu behar besteko aurrekotasunaz eta,

Para hacerla efectiva es preciso fijar un calendario con antelación suficiente, para lo

xede honekin, errektoreordetza honek jakinarazten dizu ezen:

- Ikastegiko ebaluazio berezirako epaimahaiak bilera egin beharko duela uztailan egindako eskariak ebazteko. Uztaila bera amaitu baino lehen, ikasleei jakinarazi beharko zaie ebazpenaren berri.
- Honetarako, ikastegiek neurri honek ukitutako ikasleei jakinarazi beharko die, behar adinako aurrekotasunez, zer epe duten lehenengo instantzia honetan ebaluazio berezia egiteko eskaria aurkezteko.
- Halaber, ikastegiko ebaluazio berezirako epaimahaiak ebaluazio berezirako eskaririk aurkeztu duten ikasleei igorri beharreko erabakian adierazi beharko da erabakitakoarekin bat ez baletor, ikasleak aukera duela erreklamazio idazkia jartzeko Epaimahai Berezi Nagusiaren aurrean 2014ko irailaren 12a baino lehen.

Jaso ezazu agur bero bat,

que por parte de este Vicerrectorado se le comunica lo siguiente:

- El Tribunal de Compensación del Centro deberá reunirse para la resolución de solicitudes en el mes de julio. Antes de la finalización del mes de julio deberá notificarse a los estudiantes afectados el sentido de su decisión.
- Para ello, desde los centros docentes deberá informarse al alumnado afectado por esta medida, con antelación suficiente, del plazo del que disponen para presentar las solicitudes de compensación en esta primera instancia.
- Asimismo, en la resolución que se notifique por parte del Tribunal de Compensación del Centro al alumnado que haya presentado solicitud de compensación, se deberá indicar que en caso de no estar conforme con el sentido de la misma, el/la estudiante puede interponer un escrito de reclamación ante el Tribunal de Compensación Central hasta el día 12 de septiembre de 2014.

Reciba un cordial saludo,

Amaya Zárraga Castro
GRADU IKASKETEN ETA BERRIKUNTZAREN ARLOKO ERREKTOREORDEA
VICERRECTORA DE ESTUDIOS DE GRADO E INNOVACION